Becoming a Legal Translator: a symposium

University of Roehampton – 9 January 2015

9.15-9.45	Registration	
9.45	Welcome	Lourdes Melcion
9.50-10.50	Keynote speech:Professionalizing legal translation – do or die!	Juliette Scott
10.50-11.15	Coffee break	
11.15-13.15	Training and career development speakers:	
	- "Nasil dedi?" /"What did he say?": Forensic linguistics and the non-native speaker in detention - questions of interpretation.	Fiona English
	- The Reflective Translator: planning and implementing a CPD programme for legal translation.	Karen Stokes
	- People like qualifications: what the CIOL can offer.	Michael Cunningham
	- Artist, artisan or robot: what future for the profession?	Ellen Moerman
13.15	Networking lunch	
14.15-16.15	Workshops Workshops will be given twice, enabling all participants to take part in both.	
	- Legal Translation: How functional should (can) it be?	Łucja Biel
	- Translating for the EU: making the impossible possible.	Vilelmini Sosoni
16.15-16.40	Coffee	
16.40-17.40	Keynote speech:	
	- Thoughts from the legal translator's desk - live and let live.	Richard Delaney
17.40-18.00	Q and A	
18.00	Wine reception	